

**CONTRATTO DI LICENZA D'USO DEI CERTIFICATI ITT
DI PROPRIETA' DI HYDRO BUILDING SYSTEMS ITALY PER LA
MARCATURA CE DELLE PORTE ESTERNE SU VIE DI ESODO**

TRA

Hydro Building Systems Italy S.p.A., una persona giuridica costituita, esistente e operante conformemente alla legge italiana, avente la propria sede legale in Cernusco sul Naviglio (MI) Via A. Ponchielli n. 3, C.A.P. 20063, n. iscrizione C.C.I.A.A. di Milano 1351741, Codice fiscale n. 01032640334 e Partita IVA n. 02086150964 in persona del proprio legale rappresentante *pro-tempore* Massimiliano Carcione (d'ora innanzi, per brevità, denominata, indifferentemente, "Licenziante" o "System House")

E

SERRAMENTI CENTRO ITALIA SRL, una persona giuridica costituita, esistente ed operante conformemente alla legge italiana, avente la propria sede legale in TOLENTINO, VIA SANDRO PERTINI 80, 62029, n. R.E.A. N° MC280340, n. iscrizione C.C.I.A.A. di SEDE CAMERA DI COMMERCIO: 02078210438, Codice Fiscale e Partita IVA n. 02078210438 in persona del proprio legale rappresentante *pro-tempore* CAGNINI FABIO (d'ora innanzi, per brevità, denominata, indifferentemente, "Licenziatario" o "Costruttore")

Licenziante e Licenziatario congiuntamente definiti anche "Parti" e singolarmente anche "Parte"

PREMESSO CHE

- A) Il Regolamento Europeo Prodotti da Costruzione (UE) °305/2011 (per brevità, "CPR"), che le parti dichiarano di conoscere, fissa le condizioni armonizzate per la commercializzazione dei prodotti da costruzione, quindi anche i serramenti (finestre, portafinestre, porte esterne pedonali senza caratteristiche di resistenza al fuoco e tenuta ai fumi), e sostituisce la Direttiva 89/106/CE del Consiglio Europeo (per brevità, "CPD").
- B) In data 4 Maggio 2005 la Commissione Europea ha redatto ed emesso un documento interpretativo denominato "Guidance Paper M - Conformity Assessment Under the CPD, Initial type testing and Factory Production Control" (Documento Guida M – Valutazione della Conformità alla Direttiva Prodotti da Costruzione, Prove Iniziali di Tipo e Piano di controllo della Produzione in Fabbrica, per brevità, "GPM") che, sebbene esente da validità legale, è stato predisposto nel tempo all'interno del Comitato Permanente per le Costruzioni (SCC) per chiarire e dettagliare i contenuti della marcatura CE e della dichiarazione di conformità (oggi DoP). Scopo principale è quello di individuare e descrivere i criteri, i metodi, i test e le

1

Contratto per marcatura CE finestre e porte conformi alla norma UNI EN 14351-1: 2016

Hydro Building Systems Italy S.p.A.

Con socio unico - Società soggetta ad attività di direzione e coordinamento da parte di HYDRO EXTRUDED SOLUTIONS AS - Oslo (NOR) Via Amilcare Ponchielli, 3 - 20063 Cernusco sul Naviglio (MI) - Tel.: 02 924291 - Fax: 02 92429496
C.F.: 01032640334 - P.I.: 02086150964 R.E.A. n. MI - 1351741 - Cap. Soc. € 5.000.000,00 I.V.

www.domal.it

L'azienda

SERRAMENTI CENTRO ITALIA SRL

Via Sandro Pertini 80

62029 TOLENTINO (MC)

*P. Iva e C. F. 02078210438
pec: serramenticentroitaliasrl@pec.it*

Hydro Building Systems Italy S.p.A.
Hydro Building Systems Italy S.p.A.

procedure volte ad effettuare e garantire il controllo di conformità nel contesto di attuazione della CPD (oggi abrogata ex art. 65 del CPR) e, conseguentemente, l'apposizione della marcatura CE su prodotti finali immessi sul mercato;

- C) In data 29 marzo 2012 è stato aggiornato il Construction Sector Standardization, Guidance Document, How to draft clauses on Assessment and Verification of the Constancy of Performance (AVCP) in harmonized standards for construction products, al fine di dare conto dell'adozione del Regolamento CPR.
- D) La norma tecnica armonizzata UNI EN 14351-1:2006+A2:2016 (per brevità "UNI EN 14351-1") reca le caratteristiche essenziali e le specificazioni tecniche dei serramenti (finestre, porte-finestre, porte esterne pedonali anche su vie di esodo, senza caratteristiche di resistenza al fuoco e tenuta ai fumi). La UNI EN 14351-1 individua e descrive altresì i metodi di prova/calcolo e i criteri di classificazione dei risultati utili a dichiarare i livelli prestazionali offerti dai prodotti finali in relazione alle caratteristiche essenziali competenti nel contesto della marcatura CE. L'apposizione della marcatura CE sui prodotti finali in conformità al CPR e alla UNI EN 14351-1 permette di commercializzare liberamente i prodotti finali nel mercato comunitario.
- E) In particolare, la norma UNI EN 14351-1 prevede (art 7.2.1) che, al fine di dimostrare la conformità agli standard EN dalla medesima espressi, debba essere eseguito un "Initial Type Testing (Prove Iniziali di Tipo)". Esso rappresenta il set completo di verifiche, misurazioni e calcoli necessari al fine di determinare le prestazioni dei campioni dei prodotti rappresentativi della tipologia generale di prodotto in relazione alle caratteristiche minime e cogenti.
- F) Nell'ambito delle porte su vie di esodo, l'ITT viene generalmente effettuato dai produttori di semilavorati, ad esempio dalle System House, che operano nel campo della progettazione, della produzione e della commercializzazione di prodotti semi-lavorati per serramenti venduti in cosiddetti "kit" o "Sistemi" (per brevità, definiti i "Sistemi"), mentre, il Licenziatario fabbrica prodotti finiti e pronti all'uso (per brevità, i "Prodotti"). Le System House, ottenuto un campione, lo testano ai fini di accertarne preliminarmente la conformità alle prescrizioni del CPR, alle relative norme armonizzate e agli standard EN di volta in volta applicabili, con particolare riguardo alla norma UNI EN 14351-1. Orbene, il Licenziante vende correntemente i Sistemi al Licenziatario che li acquista, fabbrica i serramenti e dopo avere apposto la marcatura CE, li commercializza.
- G) La norma UNI EN 14351-1 prevede la possibilità per il produttore di un prodotto finito (nel presente caso: porte su vie di esodo) di utilizzare i risultati delle "prove iniziali di tipo" effettuate per conto terzi. In particolare, essa distingue i casi in cui non è necessaria la sottoposizione dei prodotti finiti a nuove prove/test, da parte del produttore, per rivalutarne le caratteristiche (art. 7.2.1, quinto paragrafo) dai casi in cui le "prove di tipo" devono essere

Contratto per marcatura CE finestre e porte conformi alla norma UNI EN 14351-1: 2016

Hydro Building Systems Italy S.p.A.

Con socio unico - Società soggetta ad attività di direzione e coordinamento da parte di HYDRO EXTRUDED SOLUTIONS AS - Oslo (NOR) Via Amilcare Ponchielli, 3 - 20063 Cernusco sul Naviglio (MI) - Tel.: 02 924291 - Fax: 02 92429496
C.F.: 01032640334 - P.I.: 02086150964 R.E.A. n. MI - 1351741 - Cap. Soc. € 5.000.000,00 I.V.

www.domal.it

L'azienda


SERRAMENTI CENTRO ITALIA SRL
Via Sandro Pertini, 80
62029 TOLENTINO (MC)
P. Iva e C. F. 02078210438
pec: serramenti.centroitalia@pec.it


Hydro Building Systems Italy spa

ripetute per la rivalutazione delle prestazioni/caratteristiche del prodotto, vale a dire i casi in cui vi sia una modifica (del disegno, dei materiali, dei componenti, del processo di produzione) che cambi significativamente una o più prestazioni/caratteristiche del prodotto (art. 7.2.2 "Further Type Testing (ulteriori prove di Tipo)"¹).

- H) L'Annex A – Table A.1 della norma UNI EN 14351-1 indica le modifiche dei componenti di un prodotto che possono incidere sulle prestazioni/caratteristiche del medesimo, segnalando le interdipendenze fra i componenti e caratteristiche e fornendo indicazioni per determinare se sia o meno necessario sottoporre il prodotto finito ai nuovi test in caso di modifica dei componenti. In particolare tale documento segnala la possibilità e/o probabilità che la modifica di un componente incida e modifichi le caratteristiche del prodotto così da rendere necessaria l'effettuazione di nuovi test.
- I) L'articolo 36, commi b) e c), del CPR individua e disciplina le ipotesi in cui può essere consentito al soggetto preposto all'apposizione della marcatura CE sul prodotto finale immesso sul mercato, quale il Licenziatario, di utilizzare, nell'ambito del processo, dei controlli e delle verifiche connesse all'apposizione di detta marcatura, i risultati dell'ITT preliminarmente esperito da terzi (ad esempio dalla System House), e più precisamente: il c.d. "Shared ITT results (risultati delle prove iniziali di tipo condivisi)" nonché il c.d. "Cascading ITT results (risultati di prove iniziali di tipo a cascata)". Dall'esame della Table A.1, è possibile ricavare, ad esempio, che la modifica del componente "profili" (definito quale "area and shape of cross sections, assembly, ventilation devices (Area e forma delle sezioni trasversale, assemblaggio, dispositivi di ventilazione") ossia il profilato) rende "probabile" un'incidenza su quasi tutte le caratteristiche del prodotto finito, si che, in caso di modifica di tale componente, la norma UNI EN 14351-1 pare suggerire la necessità di sottoporre il prodotto finito a nuovi test per rivalutare le caratteristiche di prodotto.
- J) Nell'ambito di questa disciplina, ai sensi dell'articolo 36, commi b) e c), del CPR si individuano nel c.d. "metodo a cascata" ("Cascading ITT results"), il sistema volto a consentire, secondo determinate condizioni ed entro certi limiti, l'utilizzo dei risultati dell'ITT, previamente esperito dal Licenziante (ad esempio dalla System House), ai fini della marcatura CE ad opera del Licenziatario. In particolare, si consente l'utilizzo dei risultati dell'ITT ad opera dell'assemblatore (Il Licenziatario) a condizione, fra l'altro, che:

¹ Così l'art 7.2.2 della norma UNI EN 14351-1: "Further type testing. Whenever a change occurs in the window and external pedestrian doorset design, the raw material or supplier of the components, or the production process (subject to the definition of a family), which would change significantly one or more of the characteristics (i.e. the design becomes dissimilar; see 3.4) the type test shall be repeated for the appropriate characteristic(s) – Se è effettuato un cambiamento nella progettazione della finestra e nella porta esterna pedonale, la material prima, o il fornitore dei componenti o il processo produttivo (in base alla definizioni di una famiglia), che potrebbe modificare in modo significativo una o più caratteristiche (cioè la progettazione diventa diversa, vedere punto 3.4) le prove di tipo devono essere ripetute per la/e caratteristiche appropriata/e".

- (i) l'assemblatore fabbrichi un prodotto che utilizza la stessa combinazione di componenti, e nello stesso modo, di quella per cui la System House ha ottenuto un resoconto ITT;
 - (ii) l'assemblatore (fabbricante) si assuma la responsabilità del corretto assemblaggio del prodotto in conformità con le istruzioni per la fabbricazione/l'assemblaggio e la guida all'installazione notificategli dalla System House;
 - (iii) l'assemblatore sia in grado di fornire prova documentata che la combinazione di componenti che sta utilizzando, e il suo modo di fabbricazione, corrispondono a quelli per cui la System House ha ottenuto un resoconto dell' ITT;
 - (iv) l'assemblatore rimanga responsabile della conformità del prodotto a tutte le disposizioni del CPR, inclusi sia il progetto che la fabbricazione del prodotto, che è garantita quando egli pone il marchio CE sul suo prodotto, senza, tuttavia, dettare regole specifiche circa le condizioni (compresa la responsabilità) inerenti al corretto utilizzo di tali risultati.
- K) Ovviamente, l'uso dei risultati delle "prove iniziali di tipo" effettuate da un terzo è corretto soltanto qualora chi ha fatto effettuare tali prove (ad es. un altro produttore o una System House) sia consenziente. Il soggetto che ha fatto effettuare le "prove iniziali di tipo" deve espressamente accettare – ad esempio mediante un contratto di licenza o in qualsiasi altro accordo scritto – il loro uso da parte di terzi.
- L) Con il presente contratto di licenza (in seguito, il "Contratto"), le Parti intendono regolare, definire e disciplinare, in linea con la possibilità prevista dal CPR, le condizioni per la trasferibilità e l'utilizzo "a cascata" da parte del Licenziatario dei risultati dell'ITT previamente effettuato per conto del Licenziante, con esclusivo riferimento ai Sistemi prodotti e commercializzati dalla System House, nonché i profili di responsabilità connessi al loro utilizzo.

TUTTO CIO' PREMESSO
che forma parte integrante e sostanziale del presente Contratto, le Parti concordano e
stipulano quanto segue:

ARTICOLO 1

SCOPO E OGGETTO DEL CONTRATTO; VINCOLO DI RISERVATEZZA; DIVIETO DI TRASFERIBILITÀ A TERZI

- 1.1 Con il presente Contratto e per tutta la sua durata, il Licenziante accorda e concede al Licenziatario, gratuitamente ed in via non esclusiva, la facoltà di utilizzare, esclusivamente ai fini e nel contesto volto all'apposizione della marcatura CE, secondo la norma prodotto UNI

Contratto per marcatura CE finestre e porte conformi alla norma UNI EN 14351-1: 2016

Hydro Building Systems Italy S.p.A.

Con socio unico - Società soggetta ad attività di direzione e coordinamento da parte di HYDRO EXTRUDED SOLUTIONS AS - Oslo (NÖR) Via Amilcare Ponchielli, 3 - 20063 Cernusco sul Naviglio (MI) - Tel.: 02 924291 - Fax: 02 92429496
 C.F.: 01032640334 - P.I.: 02086150964 R.E.A. n. MI - 1351741 - Cap. Soc. € 5.000.000,00 I.V.

www.domal.it

L'azienda

SERRAMENTI CENTRO ITALIA SRL
 Via Sandro Pertini 80
 62029 TOLENTINO (MC)
 P. Iva e C. F. 02078210438
 Soc: serramenti.centroitalia@pec.it

EN 14351-1, i risultati del/dei proprio/i ITT solo ed unicamente con riguardo ai propri Sistemi, nei limiti ed alle condizioni che seguono.

- 1.2 I risultati del/dei rispettivo/i ITT sono contenuti ed incorporati nei certificati che sono e rimangono di proprietà esclusiva del Licenziante e che verranno, di volta in volta, concessi in uso e consegnati al Licenziatario conformemente alle prescrizioni del presente Contratto (per brevità, i "Certificati ITT").
- 1.3 I certificati ITT vengono consegnati in copia al Licenziatario ai fini dell'esecuzione del Contratto, con l'obbligo di mantenerli riservati e di utilizzarli solo ed unicamente ai fini di quanto indicato al punto 1.1 che precede.
- 1.4 Il Licenziatario – in considerazione della natura proprietaria e riservata dei Certificati ITT – riconosce, accetta e rispetta il divieto di trasferire a terzi i Certificati ITT senza preventivo assenso scritto del Licenziante, impegnandosi ad utilizzarli solo ed unicamente nei limiti, alle condizioni e nel contesto del presente Contratto.

ARTICOLO 2 **CARATTERISTICHE DEL TEST INIZIALE SUL PROVINO ("INITIAL TYPE TESTING")**

- 2.1 L'ITT sul provino di Sistema (per brevità, il "Provino") effettuato dal Licenziante, consiste in una serie di verifiche tecniche attestanti le prestazioni di un campione di Prodotto, appositamente assemblato – e caratterizzato da una serie pre-definita di componenti – che il Licenziante ha previamente sottoposto alle "prove iniziali di tipo" presso un laboratorio tecnico specializzato (per brevità, "Laboratorio Notificato").
- 2.2 I singoli componenti dei Sistemi forniti dal Licenziante al Licenziatario saranno identificabili attraverso i loro disegni, con riferimento ai cataloghi del Licenziante e ai codici presenti nei rispettivi cataloghi e/o listini. Al riguardo, il Licenziatario accorda e garantisce, sin d'ora, al Licenziante piena ed ampia collaborazione al fine di assicurare la corretta individuazione dei sistemi e dei prodotti, adottando tutte le necessarie cautele, gli accorgimenti e le precauzioni volte a riconoscere, e dunque rintracciare, i suddetti componenti anche successivamente alla loro immissione sul mercato ed assumendosi l'onere di provare la riconducibilità dei singoli componenti utilizzati alle forniture effettuate dal Licenziante.
- 2.3 I Certificati ITT vengono consegnati al Licenziatario accompagnati dalle seguenti informazioni:
 - (A) catalogo e/o scheda tecnica dei Sistemi a cui i risultati dell'ITT si riferiscono;

Contratto per marcatura CE finestre e porte conformi alla norma UNI EN 14351-1: 2016

Hydro Building Systems Italy S.p.A.

Con socio unico - Società soggetta ad attività di direzione e coordinamento da parte di HYDRO EXTRUDED SOLUTIONS AS - Oslo (NOR) Via Amilcare Ponchielli, 3 - 20063 Cernusco sul Naviglio (MI) - Tel.: 02 924291 - Fax: 02 92429496
C.F.: 01032640334 - P.I.: 02086150964 R.E.A. n. MI - 1351741 - Cap. Soc. € 5.000.000,00 I.V.

www.domal.it

L'azienda

SERRAMENTI CENTRO ITALIA SRL
VIA Sandro Pertini, 80
62029 TOTENTINO (MC)
P. Iva e C. F. 02078210438
e-mail: serramenti.centroitaliasrl@pec.it

Hydro Building Systems Italy SpA



- (B) istruzioni di assemblaggio dei Sistemi (se non già contenute nei cataloghi tecnici);
- (C) istruzioni per la posa in opera, la manutenzione e l'uso corretto dei Sistemi.

ARTICOLO 3

OBIETTIVI DELL'ITT: ACCERTAMENTO DELLA CONFORMITA', REQUISITI TECNICI E PRESTAZIONI DEL PROVINO

- 3.1 L'obiettivo principale dell'ITT è di attestare preliminarmente, nei limiti propri di tale strumento, la conformità normativa e tecnica nonché l'idoneità del Provino con particolare riguardo ai singoli componenti del Sistema, alle modalità e alla tecnica di assemblaggio, di installazione e di utilizzo.
- 3.2 L'attestazione della conformità normativa del Sistema mira a verificare: il rispetto dei parametri, degli standard e delle caratteristiche tecniche previste dalle apposite e rilevanti norme armonizzate emanate e recepite conformemente al CPR, il rispetto e l'aderenza a qualsiasi altro requisito di legge, nazionale e/o internazionale di volta in volta applicabile.
- 3.3 L'attestazione dei requisiti tecnici e prestazionali del Provino mira a verificare: la rispondenza dei requisiti tecnici indicati dal Licenziante a quelli effettivi, il margine di tolleranza e di applicabilità (c.d. "Product range") applicabile al Provino con specifico riguardo alla trasferibilità dei risultati dell'ITT, le caratteristiche della produzione industriale attuabile con la combinazione dei componenti adottata per il Provino.

ARTICOLO 4

NATURA E MODALITA' DI ESPERIMENTO DELL'ITT: LIMITI DI ATTENDIBILITA'

- 4.1 L'ITT consiste in una serie di verifiche sul Provino derivante dal primo assemblaggio sperimentale del Sistema secondo le direttive della norma di prodotto UNI EN 14351-1 e dei documenti in essa citati o, comunque, ad essa correlati che il Licenziatario dichiara e garantisce di conoscere ed applicare con specifico riguardo all'apposizione della marcatura CE sul Prodotto.
- 4.2 In particolare, il Licenziatario prende atto del fatto che l'ITT viene effettuato dal Licenziante prima di immettere il Sistema sul Mercato ("off-market"): il medesimo viene effettuato da un Laboratorio Notificato sul Provino sottoposto a determinate sollecitazioni ed in determinate condizioni, anche atmosferiche, che sono descritte nei rispettivi certificati ITT nonché nella documentazione relativa al test in questione fornita al Licenziatario.

- 4.3 La corretta apposizione della marcatura CE in conformità ai requisiti di cui al CPR, compete esclusivamente al Licenziatario in qualità di Fabricante del Prodotto. E' dunque, sua esclusiva responsabilità valutare se e in che misura, i risultati dell'ITT possano essere utilizzati al fine della certificazione del Prodotto medesimo ovvero se sia necessario sottoporre il Prodotto a nuove prove/test. Per le porte su vie di esodo è comunque obbligatorio ottenere un certificato di conformità del prodotto rilasciato da un Laboratorio Notificato, a seguito di verifica ispettiva continua, prima dell'apposizione della marcatura CE, ai sensi della ZA.2 della Norma UNI EN 14351-1.
- 4.4 In considerazione di quanto precede, ai fini di consentire l'utilizzo "a cascata" dei risultati dell'ITT esperito dal Licenziante, il Licenziatario dichiara e garantisce al Licenziante di adottare, come parte integrante del proprio sistema produttivo (c.d. Controllo della Produzione della Fabbrica, per brevità "FPC"), le istruzioni di assemblaggio e posa in opera fornite dal Licenziante e riferite nei Certificati ITT.

ARTICOLO 5

RISULTATI DELL'ITT: CONDIZIONI DI TRASFERIBILITÀ ED AUTORIZZAZIONE ALL'UTILIZZO ("CASCADING ITT").

- 5.1 Fermi restando, i requisiti sanciti dalla pertinente normativa nonché le condizioni generali contenute nel CPR - con particolare, ma non esclusivo riguardo al suo articolo 36 commi b) e c) - e le indicazioni di cui alla Norma UNI EN 14351-1, al fine di garantire una corretta, efficace ed integrale applicazione delle medesime, le Parti concordano quanto segue.
- 5.2 I risultati dell'ITT esperito dal Licenziante vengono trasferiti, ai sensi del presente Contratto, e possono dunque essere utilizzati dal Licenziatario che è il responsabile per la corretta apposizione della marcatura CE sul Prodotto e della conseguente immissione sul mercato ai sensi di tutte le leggi vigenti, a condizione che:
 - (i) il Licenziante sia l'effettivo, anche se non l'unico, produttore responsabile del Sistema e che, dunque, i risultati dell'ITT previamente esperito siano riferibili esclusivamente al Licenziante;
 - (ii) il Licenziatario nella fabbricazione del Prodotto finito (serramento) utilizzi i componenti originali del Sistema, quali, ad esempio, i profili e gli accessori, forniti dal Licenziante e/o dai suoi rivenditori autorizzati (per brevità, "Equivalenza Perfetta") oppure
 - (iii) utilizzi, in alternativa, sotto sua diretta responsabilità, ai sensi di quanto previsto *infra sub* art. 7.1, accessori aventi le medesime caratteristiche e/o prestazioni di quelle degli accessori usati dal Licenziante con riguardo al Prototipo rispetto al quale i risultati

Contratto per marcatura CE finestre e porte conformi alla norma UNI EN 14351-1: 2016

Hydro Building Systems Italy S.p.A.

Con socio unico - Società soggetta ad attività di direzione e coordinamento da parte di HYDRO EXTRUDED SOLUTIONS AS - Oslo (NOR) Via Amilcare Ponchielli, 3 - 20063 Cernusco sul Naviglio (MI) - Tel.: 02 924291 - Fax: 02 92429496
C.F.: 01032640334 - P.I.: 02086150964 R.E.A. n. MI - 1351741 - Cap. Soc. € 5.000.000,00 I.V.

www.domal.it

L'azienda

SERRAMENTI CENTRO ITALIA SRL
Via Sandro Pertini, 80
62029 TOLENTINO (MC)
P. Iva e C. F. 02078210438
e-mail: serramenti.centroitalia@spec.it

dell'ITT sono stati ottenuti (per brevità, "Equivalenza Funzionale"). La sostituzione di componenti e/o il cambiamento delle specifiche dei materiali e/o delle dimensioni della sezione del profilo e/o dei metodi e mezzi di assemblaggio, deve essere preventivamente autorizzata dall'organismo notificato che ha rilasciato il certificato di conformità del prodotto, che avrà il compito di verificare, secondo quanto previsto nel prospetto A.1 della norma EN 14351-1:2006+A1:2010, che le modifiche apportate al prodotto non vadano a peggiorare la classe e/o il valore dichiarato di una caratteristica prestazionale.

- (iv) il Licenziatario applichi, rispetti, osservi e si attenga alle istruzioni di assemblaggio, installazione e utilizzo fornite dal Licenziante, anche conformemente al disposto di cui all'articolo 4.4 (i.e. FPC);
- (v) il Licenziatario faccia riferimento e valuti comunque criticamente, anche con l'ausilio di organismi di certificazione, con la necessaria diligenza ed accuratezza professionali che gli competono, i Certificati ITT e le risultanze contenute nella documentazione fornita dal Licenziante e la loro suscettibilità e idoneità ad essere impiegati ai fini della certificazione del Prodotto con particolare riguardo al regime di responsabilità delineato dagli articoli 6 e 7 che seguono.

ARTICOLO 6

OBBLIGHI E RESPONSABILITÀ DEL LICENZIANTE

6.1 In virtù di quanto precede, il Licenziante si obbliga sin d'ora;

- (i) a concedere al Licenziatario alle condizioni del presente contratto il diritto di utilizzare i Certificati ITT relativi ai Prodotti ovvero ai Sistemi che venderà al Licenziatario medesimo;
- (ii) a fornire al Licenziatario i risultati contenuti nei Certificati ITT, relativi al Prodotto e/o sistema venduto dal Licenziante, in modo completo e accompagnati dalla documentazione di cui all'art 2.3 del presente Contratto;
- (iii) a valutare con la necessaria diligenza ed accuratezza professionali che gli competono, i Certificati ITT e le risultanze contenute nella documentazione fornita al Licenziatario dal Licenziante ai sensi dell'art. 2.3;
- (iv) a non porre comunque in essere un comportamento colposo con riguardo al criterio della diligenza professionale di cui all'articolo 1176, II comma, cod. civ. richiesta agli operatori di settore.

Contratto per marcatura CE finestre e porte conformi alla norma UNI EN 14351-1: 2016

Hydro Building Systems Italy S.p.A.

Con socio unico - Società soggetta ad attività di direzione e coordinamento da parte di HYDRO EXTRUDED SOLUTIONS AS - Oslo (NOR) Via Amilcare Ponchielli, 3 - 20063 Cernusco sul Naviglio (MI) - Tel.: 02 924291 - Fax: 02 92429496
C.F.: 01032640334 - P.I.: 02086150964 R.E.A. n. MI - 1351741 - Cap. Soc. € 5.000.000,00 I.V.

www.domal.it

L'azienda


SERRAMENTI CENTRO ITALIA SRL
Via Sandro Pertini, 80
62029 TOLENTINO (MC)
P. Iva e C. F. 02078210438
e-mail: serramenti.centro.italia@pec.it

Hydro Building Systems Italy SpA

- 6.2 Il Licenziante risponde della qualità dei materiali da lui forniti nonché della correttezza e della corrispondenza dei certificati ITT con i medesimi.
- 6.3 Il Licenziante non è invece responsabile:
 - (i) della qualità e/o conformità del Prodotto finito marchiato CE e immesso sul mercato dal Licenziatario;
 - (ii) per l'improprio, negligente e/o indebito utilizzo dei Certificati ITT o dei risultati ITT da parte del Licenziatario che avrà in ogni caso l'onere di usare la massima diligenza ed accuratezza nell'utilizzo dei Certificati ITT.
- 6.4 La sostituzione da parte del Licenziatario anche di un solo componente rispetto a quelli originariamente forniti e/o previsti dal Licenziante e facenti parte del Sistema, fa automaticamente venir meno e decadere qualsiasi garanzia e/o responsabilità del Licenziante con riguardo ai risultati dell'ITT.
- 6.5 Resta inteso che, in ogni caso, qualsiasi inosservanza, in tutto o in parte, delle istruzioni di assemblaggio, posa in opera, installazione ed utilizzo fornite dal Licenziante, fa automaticamente venir meno e decadere qualsivoglia garanzia e/o responsabilità del Licenziante con riguardo al Sistema fornito e/o al Prodotto che ne deriva nonché ai risultati dell'ITT.

ARTICOLO 7

OBBLIGHI E RESPONSABILITÀ DEL LICENZIATARIO

- 7.1 Il Licenziatario, in quanto produttore del Prodotto finito, è l'unico responsabile della corretta apposizione della marcatura CE sul Prodotto e in particolare della conformità tecnica e normativa del Prodotto finito alle norme applicabili nonché della sua idoneità ad essere immesso sul mercato in conformità a tutte le leggi vigenti. La responsabilità del Licenziatario per la corretta marchiatura CE del suo Prodotto esiste indipendentemente dal fatto che le "prove iniziali di tipo" siano state eseguite su iniziativa del Licenziante al fine di mettere a disposizione del Licenziatario i rispettivi risultati dell'ITT. Tale responsabilità comprende la marchiatura dei Prodotti realizzati con i Sistemi acquistati dal Licenziante e successivamente assemblati ed immessi sul mercato.
- 7.2 Il Licenziatario è altresì responsabile dell'apposizione della corretta marcatura CE sul Prodotto e della conseguente redazione della dichiarazione di conformità oltre che della sua corretta fabbricazione conformemente alle istruzioni fornite dal Licenziante con particolare ma non esclusivo riguardo al FPC, previo rilascio di un certificato di conformità del prodotto da parte di un Laboratorio Notificato.

7.3 In virtù di quanto precede, il Licenziatario si obbliga sin d'ora:

- (i) ad osservare come parte integrante del proprio sistema di controllo di produzione nella fabbrica (FPC) le istruzioni di assemblaggio contenute nei cataloghi tecnici e quelle di posa in opera fornite dal Licenziante e riferite nei certificati ITT;
 - (ii) ad applicare, rispettare, osservare le istruzioni di assemblaggio contenute nei cataloghi tecnici e quelle di posa in opera, installazione e utilizzo fornite dal Licenziante, riconoscendo ad esse fondamentale importanza ai fini della funzionalità e delle prestazioni del Prodotto;
 - (iii) a istituire un controllo esterno da parte di un Laboratorio Notificato;
 - (iv) a non porre comunque in essere un comportamento colposo con riguardo al criterio della diligenza professionale di cui all'articolo 1176, II comma, cod. civ. richiesta agli operatori di settore.
- 7.4 Il Licenziatario, manleva il Licenziante da qualsiasi richiesta di risarcimento e/o pretesa che dovesse essere avanzata da terzi nei confronti di quest'ultimo con riguardo a qualsiasi richiesta di danno a causa della non-conformità prestazionale del Prodotto finito marcato CE e immesso sul mercato dal Licenziatario e/o a causa del non rispetto del suddetto art. 7.3 da parte del Licenziatario come pure a causa della non osservanza delle istruzioni di assemblaggio fornite dal Licenziante.

ARTICOLO 8

DURATA E CESSAZIONE DEL CONTRATTO

- 8.1 Il presente Contratto dura 1 (un) anno decorrente dalla data della sua sottoscrizione come in calce riportata. Al termine del periodo su indicato, il Contratto s'intenderà automaticamente rinnovato di anno in anno, per uguale durata, fino a che non intervenga disdetta scritta di una Parte da trasmettere all'altra Parte almeno 3 (tre) mesi prima della data di scadenza.
- 8.2 Salvo quanto precede, il presente Contratto dovrà ritenersi risolto di diritto, con effetto immediato, ai sensi dell'art. 1456 del codice civile, previa dichiarazione scritta della Parte che intende avvalersi della clausola risolutiva espressa indirizzata all'altra Parte, qualora:
- (I) una delle Parti venga sottoposta ad una procedura concorsuale;
 - (II) una delle Parti non adempia anche solo ad una delle obbligazioni dedotte nei seguenti articoli del Contratto:

- (a) Articolo 1
Scopo ed oggetto del contratto; vincolo di riservatezza; ecc.;
 - (b) Articolo 6.1
Obblighi e responsabilità del Licenziante
 - (c) Articolo 7.3
Obblighi e responsabilità del Licenziatario
 - (d) Articolo 11
Divieto di cessione e di sub-licenza
- 8.3 In caso di cessazione del Contratto, per qualunque motivo, il Licenziatario non potrà più riprodurre e/o utilizzare in alcun modo i Certificati ITT.
- 8.4 In caso di inadempienze serie e ripetute da parte del fabbricante, di cui il Gammista è venuto a conoscenza e che consistono soprattutto in un utilizzo improprio o non autorizzato dei documenti messi a sua disposizione, il contratto potrà essere risolto dal Gammista previa notifica inviata al fabbricante a mezzo lettera raccomandata con ricevuta di ritorno, non produttiva d'effetti nei tempi stabiliti e senza la necessità di alcuna formalità di carattere giudiziario.
- 8.5 Il contratto sarà inoltre considerato risolto di diritto nel caso in cui l'una o l'altra parte è oggetto di un procedimento fallimentare o di liquidazione dei beni, fatta eccezione il caso in cui venga applicato l'articolo del Codice di Commercio. La risoluzione sarà effettiva a partire dall'avvio della procedura indicata.

ARTICOLO 9 SPESE ED ONERI

- 9.1 Salvo che sia diversamente stabilito nel presente Contratto, ciascuna Parte sosterrà autonomamente le spese e gli oneri derivanti o connessi allo stesso.

ARTICOLO 10 MODIFICHE AL CONTRATTO

- 10.1 Il presente Contratto può essere modificato soltanto per iscritto e con il preventivo consenso di entrambe le Parti.

- 10.2 L'eventuale prassi operativa che dovesse formarsi nel corso dell'esecuzione del Contratto, non vale, di per sé, ad integrare una modifica automatica del Contratto per fatti concludenti.

ARTICOLO 11

DIVIETO DI CESSIONE DI SUB-LICENZA E AUTONOMIA DELLE PARTI

- 11.1 E' fatto espresso divieto al Licenziatario di cedere o sub-licenziare, neppure in parte, il presente Contratto e comunque di trasferirlo anche per effetto di operazioni societarie e/o di cessione di azienda.
 - 11.2 Nessuna disposizione del presente contratto può essere letta o interpretata quale elemento volto alla creazione di una società, di un'associazione o altro tra le parti. Il Fabbricante si assume la piena e completa libertà di gestione della propria azienda ed è pertanto responsabile dei risultati della propria gestione. Il Fabbricante si assume la responsabilità in caso di realizzazione o posa di Prodotti non conformi all'utilizzo per il quale sono stati previsti. Allo stesso modo, nessuna disposizione del presente contratto può essere letta o interpretata quale elemento volto ad autorizzare una qualsiasi delle parti ad assumersi la responsabilità dell'attendibilità o della reputazione di una qualsiasi altra parte.

ARTICOLO 12

LEGGE APPLICABILE E FORO COMPETENTE

- 12.1 Il presente Contratto è redatto e regolato dalle disposizioni della legge italiana.

12.2 Qualsiasi controversia che dovesse insorgere tra le Parti circa la validità, l'esecuzione, la risoluzione o l'interpretazione del presente Contratto sarà devoluta alla competenza esclusiva del Foro del Licenziante intendendosi per tale quello ove si trova la sede legale di quest'ultimo.

ARTICOLO 13

COMUNICAZIONI

- 13.1 Le comunicazioni relative al presente Contratto dovranno essere effettuate, laddove non diversamente stabilito, mediante lettera raccomandata con avviso di ricevimento anticipata via telefax o posta elettronica con conferma di ricezione, ai seguenti recapiti:

12

Contratto per marcatura CE finestre e porte conformi alla norma UNI EN 14351-1: 2016

Hydro Building Systems Italy S.p.A.

Con socio unico - Società soggetta ad attività di direzione e coordinamento da parte di HYDRO EXTRUDED SOLUTIONS AS - Oslo (NOR) Via Amilcare Ponchielli, 3 - 20063 Cernusco sul Naviglio (MI) - Tel.: 02 924291 - Fax: 02 92429496
C.F.: 01032640334 - P.I.: 02086150964 R.E.A. n. MI - 1351741 - Cap. Soc. € 5.000.000,00 I.V.

www.domal.it

L'azienda

SERRAMENTI CENTRO ITALIA SRL
Via S. Giacomo 100/180
62029 TOLENTINO (MC)
P. Iva e C. F. 02078210438
e-mail: serramenti.centroitalia@aspi.it



e-mail: info.domal@domal.com
(b) per il Licenziatario:
c.a.: FABIO CAGNINI
e-mail: serramenticentroitalia@gmail.com

Il presente Contratto con tutti i rispettivi allegati, che formano parte integrante e sostanziale del medesimo, viene siglato su ogni pagina e sottoscritto dai legali rappresentanti *pro-tempore* delle Parti.

in data 03/05/2023

L'azienda
SERRAMENTI CENTRO ITALIA SRL
Via Sandro Pertini, 80
62029 TOLENTINO (MC)
P. Iva e C. F. 02078210438
pec: serramenticentroitalia@pec.it

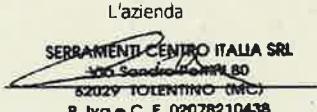
in 2 (due) originali da custodirsi uno ciascuno.

IL LICENZIANTE


Hydro Building Systems Italy SpA
con socio unico
Via Amilcare Ponchielli, 3
20063 Cernusco sul Naviglio (MI)
Tel. 02 924291 - Fax 02 92429496
C.F. 01032640334 - P.IVA 02086150964

NOME: MASSIMILIANO CARCIONE
FUNZIONE: AMMINISTRATORE DELEGATO
HYDRO BUILDING SYSTEMS ITALY S.P.A.

IL LICENZIATARIO


L'azienda
SERRAMENTI CENTRO ITALIA SRL
Via Sandro Pertini, 80
62029 TOLENTINO (MC)
P. Iva e C. F. 02078210438
pec: serramenticentroitalia@pec.it

NOME: FABIO CAGNINI
FUNZIONE: RAPPRESENTANTE LEGALE

Ai sensi e per gli effetti degli articoli 1341 e 1342 c.c. il Licenziatario dichiara di aver letto, compreso e di accettare specificatamente le seguenti clausole:

Articolo 1

Scopo ed oggetto del Contratto; Vincolo di riservatezza; Divieto di trasferibilità a terzi

Articolo 5

Risultati dell'ITT condizioni di trasferibilità ed autorizzazione all'utilizzo («*Cascading ITT*»).

Articolo 6

Obblighi e responsabilità del Licenziante

Articolo 7

Obblighi e responsabilità del Licenziatario

Articolo 8

Durata e Cessazione del Contratto

Articolo 11

Divieto di Cessione e di sub-licenza

Articolo 12

Legge Applicabile e Foro Competente

IL LICENZIATARIO

L'azienda

SERRAMENTI CENTRO ITALIA SRL
Via Sandro Pertini, 80
62029 TOLENTINO (MC)
P. Iva e C. F. 02078210438
e-mail: serramenti.centroitalia@pec.it

NOME: FABIO CAGNINI

FUNZIONE: RAPPRESENTANTE LEGALE

Hydro Building Systems Italy S.p.A.
Con socio unico - Società soggetta ad attività di direzione e coordinamento da parte di HYDRO EXTRUDED SOLUTIONS AS - Oslo (NOR) Via Amilcare Ponchielli, 3 - 20063 Cernusco sul Naviglio (MI) - Tel.: 02 924291 - Fax: 02 92429496
C.F.: 01032640334 - P.I.: 02086150964 R.E.A. n. MI - 1351741 - Cap. Soc. € 5.000.000,00 I.V.
www.domal.it

